

# Steelcase

## Flex Collection Whiteboard

DE Kurzanleitung  
EN Quick guide  
FR Guide succinct

ES Guía rápida  
RU Краткая инструкция



Rev. A

Oct. 19

Steelcase®

© 2019



Die Kurzanleitung finden Sie auch online unter:

[www.steelcase.com/eu-de/](http://www.steelcase.com/eu-de/) > Unterlagen > Dokumente > Bedienungsanleitungen > Search: Flex

## 1. Sicherheitshinweise



### HINWEIS

#### Fallen des Whiteboard auf Hindernisse/Gegenstände

Sachschäden möglich!

- ▶ Whiteboard nicht auf Hindernisse/Gegenstände fallen lassen.

## 2. Technische Daten

|                                     |                              |
|-------------------------------------|------------------------------|
| Abmessungen                         | Höhe: 1800mm ; Breite: 900mm |
| Gewicht                             | 4,4 kg                       |
| Temperaturbereich Aufstellort       | +5 °C bis +40 °C             |
| Zulässige relative Luftfeuchtigkeit | 90 %                         |

## 3. Bestimmungsgemäße Verwendung



Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehört auch das Beachten aller Hinweise aus der Kurzanleitung.

DE

Das **Flex Whiteboard** ist ausschließlich für den Einsatz als Büromöbel oder in Schulungseinrichtungen für den gewerblichen Einsatzbereich konzipiert. Eine andere oder darüberhinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Bei bestimmungswidriger Verwendung des Produktes können sowohl Gefahren für Leib und Leben als auch Sachbeschädigungen auftreten. Aus diesem Grunde ist eine bestimmungswidrige Verwendung untersagt. Bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung übernimmt Steelcase keine Haftung für eventuell auftretende Schäden und keine Garantie für einwandfreies und funktionsgemäßes Arbeiten der Komponenten. Mögliche bestimmungswidrige Verwendungen:

- Heben von Lasten
- Verwendung als Aufstiegshilfe
- Als Tischplatte verwenden
- Verwendung im Außenbereich
- Verwendung in Feuchträumen
- Verwendung von Permanentmarkern

Dieses Whiteboard kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Whiteboard unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Whiteboard spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

## 4. Bedienung

Das Produkt **Flex Whiteboard** darf nur in technisch einwandfreiem Zustand und unter Beachtung der Kurzanleitung benutzt und bedient werden.

Bevor Sie das Whiteboard beschriften, stellen Sie Folgendes sicher:

- Es dürfen nur speziell für den Gebrauch an Weißwandtafeln (Markerboard, Whiteboard) geeignete Stifte zur Beschriftung benutzt werden. Um eine nachträgliche Reinigung des Whiteboard zu ermöglichen, muss der Stift wasserlöslich sein.

## 5. Transport und Montage

### Lieferung prüfen:

Nach dem Auspacken ist das Produkt sofort auf Transportschäden und auf Vollständigkeit zu überprüfen und ggf. ein Schaden dem Hersteller schnellstmöglich zu melden. **Wichtig:** Keine scharfen Gegenstände beim Auspacken verwenden.

### Flex Whiteboard montieren:

Das Produkt ist bereits vormontiert und benötigt keine separate Montage. Vor der ersten Benutzung die blaue Schutzfolie vorsichtig entfernen. **Wichtig:** Keine scharfen Gegenstände beim Entfernen der Schutzfolie verwenden.

## 6. Instandhaltung und Entsorgung

### Funktionskontrolle:

| Intervall  | Kontrollstelle                 | Funktionskontrolle | benötigter Zustand                              | Maßnahme (falls Erforderlich)                                 |
|------------|--------------------------------|--------------------|---|---|
| regelmäßig | Oberfläche des Flex Whiteboard | Kratzer und Dellen | Die Oberfläche ist frei von Kratzern und Dellen | Flex Whiteboard über den Steelcase Service austauschen lassen |

### Reinigung:

- Das Produkt in regelmäßigen Abständen mit einem leicht feuchten Tuch und milden Reinigungsmitteln reinigen.

**Tipp:** Kalkarmes Wasser vermindert Schlieren und Kalkstreifen.

### Entsorgung:

Die Demontage soll von hierzu qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden. Soll das **Flex Whiteboard** endgültig demontiert und entsorgt werden, gehen Sie folgendermaßen vor:

- Trennen Sie die entstehenden Teile nach: -wiederverwendbaren Bauteilen -zu entsorgenden Materialgruppen (Kunststoffkern, Oberflächenfolie, Kantenschutzband).

und sorgen Sie für die Rückführung in den Wertstoffkreislauf. Beachten Sie alle diesbezüglich geltenden regionalen Vorschriften. Beachten Sie für die Demontage auch die separate Demontage- / Recyclinganleitung.

## 7. Service und Kontaktdaten

### Lieferung, Aufstellung, Einweisung

Das **Flex Whiteboard** wird in der Regel vom Hersteller oder vom Fachhandel angeliefert, montiert und eingerichtet. Die Benutzer werden durch den Hersteller bzw. durch den Fachhändler in die Bedienung eingewiesen.

### Reparaturen oder Austausch

Bei etwaigen Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst:

#### Produzent

Steelcase AG  
Briener Str. 42  
80333 München

Telefon: +49 (0) 80 31 405 – 111

Email: DE lineone-de@steelcase.com  
EN lineone-en@steelcase.com  
FR lineone-fr@steelcase.com  
ES posventaspain@steelcase.com



This Quick Guide is also available online at:

[www.steelcase.com/eu-en/](http://www.steelcase.com/eu-en/) > Resources > Documents > User Guides > Search: Flex

## 1. Safety instructions



### PLEASE NOTE

#### Whiteboard falling on obstacles / objects

Risk of property damage!

- ▶ Do not drop the whiteboard on obstacles / objects.

## 2. Technical data

|  |                                |
|--|--------------------------------|
| Dimensions                                     | Height: 1800 mm; width: 900 mm |
| Weight   | 4.4 kg                         |
| Temperature range at the place of installation | +5 °C to +40 °C                |
| Permissible relative humidity                  | 90 %                           |

## 3. Intended use



Intended use also includes following all instructions in the Quick Reference Guide.

The standing desk **Flex Whiteboard** is designed exclusively for commercial use as office furniture or in training facilities. Any other use or extended use is considered improper. Improper use of the product may result in dangers to life and limb as well as property damage. Therefore, improper use is prohibited. In case of improper use, Steelcase assumes no liability for any damage that may occur and does not guarantee that the components will function properly. Improper use includes:

- Lifting loads
- Use as a climbing aid
- Use as a desktop
- Outdoor use
- Use in damp rooms
- Use of permanent markers

Children from the age of 8 and individuals with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge may use this whiteboard under supervision or after instructions in the safe use of the whiteboard and having understood the resulting hazards. Children are not allowed to play with the whiteboard. Children may not carry out cleaning and maintenance without supervision.

## 4. Operation

You may only use the product **Flex Whiteboard** in a technically perfect condition and in compliance with the Quick Reference Guide.

Before writing on the whiteboard, ensure the following:

- Use only markers suitable for markerboards or whiteboards. To clean the whiteboard afterwards, the pen must be water-soluble.

## 5. Transport and assembly

### Check the delivery contents:

After unpacking, check the product immediately for transport damage and completeness; if applicable, inform the manufacturer as soon as possible of any damage. **Important:** Do not use sharp tools for unpacking.

### Assembling the Flex Whiteboard:

The product is already pre-assembled and does not require separate assembly. Remove the blue protective foil carefully before first use.

**Important:** Do not use sharp tools for removing the protective foil.

## 6. Maintenance and disposal

### Function check:

| Interval  | Inspection point               | Function check      | Required condition                         | Action (if necessary)                                  |
|-----------|--------------------------------|---------------------|--|--|
| Regularly | Surface of the Flex Whiteboard | Scratches and dents | The surface is free of scratches and dents | Have the Flex Whiteboard replaced by Steelcase Service |

### Cleaning:

- ▶ Clean the product regularly with a slightly moist cloth and a mild detergent.

**Tip:** Lime-deficient water reduces streaks and lime stripes.

### Disposal:

Disassembly should be carried out by qualified personnel. If you want to disassemble and dispose of the mobile system **Flex Whiteboard** permanently, proceed as follows:

- ▶ Separate the resulting parts in: - reusable components - material groups to be disposed of (plastic core, surface foil, edge protection tape)

and return them to the recycling process. Follow all applicable regional regulations. Also follow the separate instructions for disassembling / recycling.

## 7. Service and contact details

### Delivery, installation, instruction

The manufacturer or a specialist retailer usually delivers, assembles and sets up the **Flex Whiteboard**.

The manufacturer or a specialist retailer will instruct the users.

### Repair or replacement

Please contact customer service if you have any questions:

#### Manufacturer

Steelcase AG  
Brienner Str. 42  
80333 Munich

Phone: +49 (0) 80 31 405 – 111

Email: DE lineone-de@steelcase.com  
EN lineone-en@steelcase.com  
FR lineone-fr@steelcase.com  
ES posventaspain@steelcase.com



Le guide succinct est également disponible en ligne sur :

[www.steelcase.com/eu-fr/](http://www.steelcase.com/eu-fr/) > Ressources > Documents > User Guides > Search: Flex

## 1. Consignes de sécurité



### REMARQUE

#### Chute du tableau blanc sur des obstacles ou objets

Risque de dommage matériel !

- ▶ Ne pas laisser tomber le tableau blanc sur des obstacles ou objets.

## 2. Caractéristiques techniques

|   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| Dimensions                                  | Hauteur : 1 800 mm ; largeur : 900 mm |
| Poids                                       | 4,4 kg                                |
| Plage de température du site d'installation | +5 °C à +40 °C                        |
| Humidité relative de l'air autorisée        | 90 %                                  |

## 3. Utilisation conforme



L'utilisation conforme suppose également le respect de toutes les consignes figurant dans le guide succinct.

FR

Le **tableau blanc Flex** est exclusivement conçu pour une utilisation professionnelle en tant que meuble de bureau ou dans les centres de formation. Une utilisation différente ou allant au-delà des conditions d'utilisation spécifiées est considérée comme non conforme. Une utilisation non conforme de ce matériel peut mettre en danger la vie et la santé de l'utilisateur et provoquer des dommages matériels. Toute utilisation non conforme est donc interdite. Dans le cas d'une utilisation non conforme, Steelcase n'assume aucune responsabilité pour tous dommages éventuels survenus et aucune garantie de fonctionnement parfait et conforme des composants. Utilisations non conformes possibles :

- Levage de charges
- Utilisation comme marchepied
- Utilisation comme plateau de table
- Utilisation en plein air
- Utilisation dans des locaux humides
- Utilisation de marqueurs indélébiles

Ce tableau blanc peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissance dans la mesure où elles sont placées sous la supervision d'une personne ou ont reçu les directives nécessaires à l'utilisation en toute sécurité du tableau blanc et comprennent les risques en résultant. Il est interdit aux enfants de jouer avec le tableau blanc. Le nettoyage et l'entretien à la charge de l'utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sans surveillance.

## 4. Utilisation

N'utiliser le **tableau blanc Flex** que s'il est en parfait état et dans le respect des recommandations données dans le guide succinct.

Avant d'écrire sur le tableau blanc, contrôlez les points suivants :

- Uniquement employer des feutres spécialement conçus pour l'écriture sur les tableaux blancs (tableau pour marqueur, tableau blanc). Afin de pouvoir garantir un nettoyage ultérieur du tableau blanc, l'encre doit être soluble à l'eau.

## 5. Transport et montage

### Contrôle de la livraison :

Après déballage, vérifier l'absence de dommage sur le matériel, l'intégralité de la livraison et, le cas échéant, signaler immédiatement tout dommage au fabricant. **Important** : ne pas employer d'objets à arêtes vives pour le déballage.

### Montage du tableau blanc Flex :

Le produit est déjà prémonté et ne nécessite pas de montage distinct. Avant la première utilisation, retirer avec précaution le film protecteur bleu. **Important** : ne pas employer d'objets à arêtes vives pour le retrait du film protecteur.

## 6. Entretien et mise au rebut

### Contrôle fonctionnel :

| Intervalle    | Point à contrôler             | Contrôle fonctionnel | État requis                                     | Mesure à prendre (le cas échéant)  |
|---------------|-------------------------------|----------------------|---|--|
| régulièrement | Surface du tableau blanc Flex | Rayures et bosses    | La surface ne comporte pas de rayures ni bosses | Demander au service après-vente Steelcase de remplacer le tableau blanc Flex |

### Nettoyage :

- ▶ Nettoyer régulièrement le matériel avec un chiffon légèrement humide et des produits nettoyants doux.

**Conseil** : l'eau peu calcaire permet d'éviter les stries et les traces de calcaire.

### Mise au rebut :

Le démontage doit être effectué par du personnel spécialisé dûment qualifié à cet effet. Si le **tableau blanc Flex** doit être démonté définitivement puis mis au rebut, procédez comme suit :

- ▶ Triez les différents éléments par : -composants réutilisables -groupes de matériaux à mettre au rebut (insert en plastique, film superficiel, ruban de protection des arêtes).

et déposez-les dans un point de collecte agréé pour le recyclage. Respectez toutes les réglementations régionales en vigueur à ce sujet. Pour le démontage, observez également la notice de démontage / recyclage.

## 7. Service après-vente et coordonnées

### Livraison, installation, formation

La livraison, le montage et l'aménagement du **tableau blanc Flex** sont en général assurés par le fabricant ou un revendeur spécialisé. Les utilisateurs sont initiés à l'utilisation par le fabricant ou le revendeur spécialisé.

### Réparations ou remplacement

Si vous avez des questions, prière de vous adresser au service après-vente :

#### Fabricant

Steelcase AG  
Briener Str. 42  
D-80333 Munich

Téléphone : +49 (0) 80 31 405 – 111

E-mail : DE lineone-de@steelcase.com

EN lineone-en@steelcase.com

FR lineone-fr@steelcase.com

ES posventaspain@steelcase.com



El breve manual de uso también consta online en:

[www.steelcase.com/eu-es/](http://www.steelcase.com/eu-es/) > Recursos > Documentos > Instrucciones de Uso > Búsqueda: Flex

## 1. Indicaciones de seguridad



### NOTA

#### Caída de la pizarra blanca sobre obstáculos/objetos

¡Riesgo de daños materiales!

- ▶ No dejar que la pizarra blanca se caiga sobre obstáculos/objetos.

## 2. Datos técnicos

|   |                                |
|---|--------------------------------|
| Dimensiones                                   | Altura: 1800mm; Anchura: 900mm |
| Peso  | 4,4 kg                         |
| Rango de temperatura del lugar de instalación | De +5 °C a +40 °C              |
| Humedad ambiente relativa admisible           | 90 %                           |

## 3. Uso adecuado



El uso conforme a lo previsto también incluye el cumplimiento de las indicaciones del manual breve.

ES

La pantalla blanca **Flex-Whiteboard** ha sido diseñada únicamente para el uso como mueble de oficina o como mueble de formación en condiciones de uso profesional. Cualquier uso que difiera o sobrepase los límites establecidos, se considerará inadecuado. El uso inadecuado del producto puede dar lugar a situaciones de peligro para la vida y la integridad física, así como daños materiales. Por este motivo, está prohibido utilizar el producto de cualquier forma que no sea adecuada. Si el producto no se utiliza de forma adecuada, Steelcase no asumirá ninguna responsabilidad por los daños que puedan producirse ni proporcionará ninguna garantía en relación con el funcionamiento correcto y adecuado de los componentes. Se considera uso inadecuado:

- Uso para elevar cargas
- Uso como medio auxiliar para subir
- Usar como placa de escritorio
- Uso en exteriores
- Uso en entornos húmedos
- Uso de marcadores permanentes

Esta pizarra blanca puede ser operada por niños a partir de los ocho años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos solo si se les supervisa o si se les ha informado acerca del uso seguro de la pizarra blanca y entienden los peligros que conlleva. La pizarra blanca no es un juguete para niños. No se debe permitir que los niños realicen sin vigilancia las actividades de limpieza y de mantenimiento que sean responsabilidad del usuario.

## 4. Utilización

El producto **Flex-Whiteboard** únicamente debe utilizarse en perfecto estado técnico y respetando siempre el manual de uso.

Antes de utilizar la pizarra blanca, compruebe lo siguiente:

- Sólo deben usarse marcadores especialmente desarrollados para el uso en pizarras blancas (Markerboard, Whiteboard). Para permitir una limpieza completa de la pizarra blanca, es necesario que el marcador sea soluble en agua.



## 5. Transporte y montaje

### Comprobación del volumen de suministro:

Después de desembalar el producto, se debe comprobar inmediatamente que no falte nada y que no haya resultado dañado durante el transporte; si se encuentra algún problema, debe avisarse al fabricante lo antes posible. **Importante:** No usar objetos afilados al momento de desempacar el producto.

### Montar la pizarra blanca Flex Whiteboard:

El producto viene premontado y no requiere de un montaje separado. Antes de usar la pizarra blanca por primera vez, retirar cuidadosamente la lámina protectora azul. **Importante:** No utilizar objetos afilados al retirar la lámina protectora.

## 6. Conservación y eliminación

### Comprobación de funcionamiento:

| Intervalo      | Elemento a controlar                 | Control de funcionamiento | Estado necesario                                 | Medida (si procede)   |
|----------------|--------------------------------------|---------------------------|--|---|
| Periódicamente | Superficie de la pizarra blanca Flex | Rasguños y abolladuras    | La superficie no presenta rasguños o abolladuras | Encargar la sustitución de la pizarra blanca Flex Whiteboard al servicio técnico de Steelcase |

### Limpieza:

- ▶ Limpiar el producto a ciertos intervalos con un paño húmedo y con agentes de limpieza suaves.

**Recomendación:** Agua suave reduce manchas y estrías de calcio.

### Eliminación:

El desmontaje debe ser realizado por personal especializado debidamente cualificado. Para desmontar de forma definitiva y eliminar la pizarra blanca **Flex-Whiteboard**, proceda tal como se explica a continuación.

- ▶ Clasificar las piezas según: piezas reciclables, grupos de materiales a eliminar (núcleo de plástico, lámina de superficie, cinta protectora de borde)

y reciclarlas correctamente. Deben respetarse todas las normativas regionales aplicables en vigor. Tener en cuenta el manual de desmontaje/reciclaje individual para realizar el desmontaje.

## 7. Información de contacto y asistencia

### Entrega, instalación e instrucción

Por norma general, el fabricante o el comercio especializado suelen asumir las tareas de entrega, montaje e instalación de la pizarra blanca **Flex-Whiteboard**.

El fabricante o el comercio especializado explicarán al usuario cómo funciona el producto.

### Reparaciones o sustitución

En caso de haber alguna pregunta, dirigirse al servicio al cliente:

#### Fabricante

Steelcase AG  
Briener Str. 42  
80333 Múnich

Teléfono: +49 (0) 80 31 405 – 111

Correo electrónico: DE lineone-de@steelcase.com

EN lineone-en@steelcase.com

FR lineone-fr@steelcase.com

ES posventaspain@steelcase.com



Краткая инструкция имеется также онлайн в:

[www.steelcase.com/eu-en/](http://www.steelcase.com/eu-en/) > Resources > Documents > User Guides > Search: Flex

## 1. Правила техники безопасности



### УКАЗАНИЕ

#### Падение лекционной доски на препятствия/предметы

Возможен материальный ущерб!

- ▶ Не допускайте падения лекционной доски на препятствия/предметы.

## 2. Технические данные

|                                     |                                  |
|-------------------------------------|----------------------------------|
| Размеры                             | Высота: 1800 мм ; ширина: 900 мм |
| Вес                                 | 4,4 кг                           |
| Температура на месте установки      | +5 °C до +40 °C                  |
| Допустимая относительная влажность: | 90 %                             |

## 3. Использование по назначению



Использование по назначению включает в себя также соблюдение всех указаний краткой инструкции.

RU

**Flex Whiteboard** предназначен исключительно для использования в качестве офисной мебели и для производственных целей в учебных заведениях. Любое другое или выходящее за рамки этого использование считается использованием не по назначению. При использовании изделия не по назначению может возникнуть опасность для жизни и произойти повреждение имущества. По этой причине использование стола не по назначению запрещено. При использовании продукта ненадлежащим образом фирма Steelcase не несет ответственности за возникающие повреждения и не гарантирует безупречное и правильное функционирование компонентов. Возможное использование не по назначению:

- Подъем грузов.
- Использование в качестве подмостков.
- Использование в качестве столешницы
- Использование вне помещения.
- Использование во влажных помещениях.
- Использование несмываемых фломастеров

Детям 8 лет и старше, а также лицам с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и лицам, обладающим недостаточным опытом и знаниями, разрешается пользоваться этой учебной доской только под присмотром других лиц или при условии, что они были обучены безопасному обращению с учебной доской и осознают связанные с этим опасности. Детям запрещается играть с учебной доской. Детям без присмотра запрещается осуществлять очистку и техобслуживание, выполняемое пользователем.

## 4. Обслуживание

Продукт **Flex Whiteboard** разрешается использовать и обслуживаться только в технически безукоризненном состоянии и при соблюдении краткой инструкции.

Перед использованием учебной доски убедитесь в том, что:

- Разрешается использовать только фломастеры, специально предназначенные для учебных досок (Markerboard, Whiteboard). Для возможности последующего вытирания учебной доски чернила фломастера должны быть растворимы в воде.

## 5. Транспортировка и монтаж

### Проверка поставки

После извлечения из упаковки следует немедленно проверить изделие на отсутствие транспортных повреждений и полноту поставки и при необходимости как можно скорее сообщить о недостатках производителю. **Важно:** не используйте никакие острые предметы при извлечении изделия из упаковки.

### Монтаж Flex Whiteboard

Изделие уже предварительно смонтировано и не требует никакого дополнительного монтажа. Перед первым использованием осторожно удалите синюю защитную пленку. **Важно:** не используйте никакие острые предметы при удалении защитной пленки.

## 6. Техническое обслуживание и утилизация

### Функциональный контроль

| Интервал  | Место проверки              | Функциональный контроль | Необходимое состояние                         | Мера (при необходимости)                                       |
|-----------|-----------------------------|-------------------------|---|--|
| Регулярно | Поверхность Flex Whiteboard | Царапины и вмятины      | На поверхности отсутствуют царапины и вмятины | Обратитесь в сервис фирмы Steelcase для замены Flex Whiteboard |

### Очистка

- ▶ Очищайте изделие регулярно слегка увлажненной тряпкой и мягким моющим средством.

**Совет:** мягкая вода уменьшает разводы и полосы.

### Утилизация:

Демонтаж должен производить только квалифицированный персонал. Если **Flex Whiteboard** необходимо окончательно демонтировать и утилизировать, то поступайте следующим образом:

- ▶ Сортируйте части изделия на: -компоненты, пригодные для вторичного использования -утилизируемые группы материалов (пластмассовая основа, пленка на поверхности, защитная лента кромок).

и обеспечьте передачу их на рециркуляцию. Соблюдайте при этом все соответствующие местные нормативные документы. Соблюдайте при демонтаже также отдельную инструкцию по демонтажу / рисайклингу.

## 7. Сервис и контактные данные

### Поставка, монтаж, инструктаж

**Flex Whiteboard**, как правило, поставляется, монтируется и регулируется изготовителем или специализированным продавцом. Пользователи получают инструктаж по использованию от изготовителя или специального дилера.

### Ремонт или замена

В случае каких-либо вопросов обращайтесь, пожалуйста, в службу сервиса:

#### Изготовитель

Steelcase AG  
Brienner Str. 42  
80333 München

**телефон:** +49 (0) 80 31 405 – 111

Email: DE lineone-de@steelcase.com  
EN lineone-en@steelcase.com  
FR lineone-fr@steelcase.com  
ES posventaspain@steelcase.com